

31/4/2016

Kúpna zmluva č. /2016

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Čl. I.

Zmluvné strany

Kupujúci: Správa ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja,
príspevková organizácia
Sídlo Brnianska 3, 911 05 Trenčín
Štatutárny zástupca Ing Radovan Karkuš
Bankové spojenie
IBAN)510133
Číslo účtu
IČO
IČ DPH SK2021764767
(ďalej len „kupujúci“)

Predávajúci:
Obchodné meno ABB, s r o
Sídlo Tuhovská 29, 831 06 Bratislava
Zastúpený Marcel Jacobus Henri van der Hoek
Sylva Pavelová
Bankové spojenie | |
IBAN | 50948100
IČO :
DIČ 2020326396
(ďalej len „predávajúci“)

Preambula

Táto kúpna zmluva (ďalej len zmluva) sa uzatvára ako výsledok postupu verejného obstarávania v zmysle zákona č 25/2006 Z z o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o VO“)

Zmluvné strany sa riadia ustanoveniami zákona č 513/1991 Z z Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, ktorý sa použije primerane na vzťahy neupravené v tejto zmluve

Čl. II.

Predmet zmluvy

- 1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať riadne, včas a v dohodnutej kvalite predmet zmluvy vymedzený v čl II ods 2 až ods 4 a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k tomuto predmetu a záväzok kupujúceho zaplatiť predávajúcemu dojednanú cenu podľa čl IV v termíne splatnosti a riadne prevziať poskytnuté plnenie
- 2 Predávajúci sa zavazuje dodať kupujúcemu elektrostanice na elektromobily v počte 3ks
- 3 Presná technická špecifikácia a vymedzenie jednotlivých parametrov dodaných zariadení tvoriacich predmet zmluvy tvorí (Príloha č 2) tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť, a je pre zmluvné strany záväzná
- 4 Súčasťou dodania predmetu zákazky je aj

- a) dodanie predmetu kúpy do sídla kupujúceho – zmluvné strany sa dohodli na dodacích podmienkach INCOTERMS 2010 DDP,
 - b) zaškolenie obsluhy v súvislosti s používaním predmetu kúpy,
 - c) dodanie technickej dokumentácie, návodu na obsluhu v slovenskom jazyku a ostatných dokumentov v zmysle platných noriem pre predmet zmluvy,
 - e) výkon záručného servisu po dobu 24 mesiacov, vrátane náhradných dielov
- 5 Predávajúci sa zavazuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy, ktorý je plne funkčný a spĺňa požiadavky slovenských technických noriem a noriem krajín EÚ. Takisto sa predávajúci zavazuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Čl. III.

Dodacie podmienky

- 1 Predávajúci sa zavazuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy špecifikovaný podľa čl II tejto zmluvy do 90 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Predávajúci odovzdá a kupujúci prevezme predmet kúpy na základe preberacieho protokolu, ktorý podpíše za kupujúceho štatutárny orgán alebo poverená osoba a za predávajúceho osoba Mario Pastierovič. Predmet zmluvy je splnený dňom podpisu preberacieho protokolu kupujúcim.
- 2 Miestom plnenia je sídlo kupujúceho uvedené v čl I tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na dodacích podmienkach INCOTERMS 2010 DDP.
- 3 Predávajúci sa zavazuje informovať kupujúceho o presnom čase odovzdania predmetu zmluvy formou emailu alebo telefonicky, najneskôr dva pracovné dni pred samotným odovzdaním predmetu zmluvy.
- 4 Kupujúci si vyhradzuje právo odmietnuť prevzatie predmetu zmluvy, v prípade že sa nezhoduje s technickou špecifikáciou uvedenou v tejto zmluve (Príloha č 2).

Čl. IV.

Kúpna cena

- 1 Kúpna cena predstavuje celkovú cenu predmetu kúpy a kompletného technického príslušenstva tvoriaceho predmet zmluvy, ako výsledok postupu verejného obstarávania formou vyhodnotenia cenových ponúk komisiou, pričom jej súčasťou sú všetky náklady, ktoré vzniknú predávajúcemu v súvislosti s dodaním predmetu zmluvy na miesto určenia uvedené v zmluve, a ďalšie náklady nevyhnutné na dodanie predmetu zmluvy uvedené v (Prílohe č 2).
- 2 Celková cena za dodaný tovar je nasledovná:

Zmluvná cena celkom bez DPH	81 153,00 €
Výška DPH v EUR	16 230,60 €
Zmluvná cena celkom v EUR s DPH	97 383,60 €
- 3 Cena bola ustanovená v súlade s konečnou ponukou predávajúceho a so zákonom 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení.

Čl. V.

Platobné podmienky a dohodnuté sankcie

- 1 Faktúra za dodanie predmetu zmluvy bude vyhotovená na základe podpísaného preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami. Pre účely fakturácie sa za deň dodania predmetu zmluvy považuje deň podpisania preberacieho protokolu kupujúcim.

- 2 Kupujúci je povinný uhradiť kúpnu cenu bez preddavku do 60 dní od doručenia faktúry na kontaktnú adresu kupujúceho
- 3 Predávajúci zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry, ktorá musí mať náležitosti daňového dokladu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov
- 4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry kupujúcemu
- 5 V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň
- 6 Platba bude vykonaná bezhotovostným platobným stykom na účet predávajúceho Faktúra sa považuje za uhradenú okamihom odpísania prostriedkov z účtu kupujúceho, pričom predávajúci zodpovedá za správnosť uvedených údajov
- 7 Ak je kupujúci v omeškaní s úhradou faktúry, môže predávajúci účtovať kupujúcemu úrok z omeškania v zákonnej výške
- 8 V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v dohodnutom termíne môže kupujúci účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z ceny nedodaného predmetu zmluvy vrátane DPH za každý deň omeškania až do termínu dodania predmetu zmluvy
- 9 Nárok na zmluvnú pokutu nevzniká vtedy, ak predávajúci preukáže, že omeškanie je spôsobené výlučne účinkom vyššej moci (vojna, štrajk, živelná pohroma a iné) alebo zavinením kupujúceho

Čl. VI.

Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy

- 1 O prevzatí kompletnej dodávky tvoriacej predmet zmluvy spíšu zmluvné strany písomný preberací protokol Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho podpísaním preberacieho protokolu, v prípade ak poskytnuté plnenie nemá faktické ani právne vady a presne zodpovedá zmluvne dojednaným požiadavkám kupujúceho
- 2 Riadnym splnením záväzku vzniká predávajúcemu právo na zaplatenie dohodnutej kúpnej ceny dohodnutým spôsobom

Čl. VII.

Záruka a záručný servis

- 1 Záručná doba je dohodnutá v dĺžke 24 mesiacov Záručná doba začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania predmetu zmluvy kupujúcemu podľa čl VI bod 1
- 2 Ak sa v záručnej dobe vyskytne chyba materiálu, alebo výrobná vada predmetu zmluvy, alebo iná vada, vzniká kupujúcemu povinnosť ohlásiť predávajúcemu takúto vadu písomným oznámením zaslaným predávajúcemu doporučene poštou na adresu uvedenú v čl I , alebo formou emailu na adresu info@sk abb com, pričom zásielka sa považuje za doručenú aj vtedy, ak sa kupujúcemu vráti ako nedoručená Hlásenie vyskytnutej chyby, alebo vady na predmete kúpy u predávajúceho má charakter riadne uplatnenej reklamácie
- 3 Písomná reklamácia musí obsahovať aspoň tieto údaje
 - číslo kúpnej zmluvy,
 - druh dodaného tovaru,
 - dátum dodania tovaru,

- opis poruchy / chyby / vady a ako sa prejavuje
- 4 Predávajúci má povinnosť v lehote najneskôr 30 dní od prijatia reklamácie oznámiť kupujúcemu, že ním uplatnenú reklamáciu uznáva, alebo zamieťa spolu s podrobným odôvodnením dôvodov, a to písomnou formou doporučenou poštou na adresu kupujúceho uvedenú v čl I , alebo emailom na adresu radovan.karkus@sctsk.sk
 - 5 V čase trvania záručnej doby má kupujúci nárok na bezplatné a riadne odstránenie vady predávajúcim v lehote najneskôr 30 dní od dňa uplatnenia reklamácie. V prípade, ak povaha veci vyžaduje dlhšiu dobu na odstránenie poruchy, je možné predĺženie lehoty na odstránenie vady len na základe písomnej dohody zmluvných strán
 - 6 Predávajúci deklaruje, že v čase záručnej doby bude mať predmet plnenia požadované vlastnosti
 - 7 Záručná doba sa primerane predlžuje o dobu, počas ktorej nemohol kupujúci riadne využívať predmet zmluvy z dôvodu reklamácie väd, za ktorých vznik bol zodpovedný predávajúci

Čl. VIII. Zánik zmluvy

- 1 Dohodou zmluvných strán
- 2 Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, ak sa pre predávajúceho splnenie zmluvných povinností stalo nemožným alebo pri podstatnom porušení zmluvy zo strany predávajúceho, pričom za podstatné porušenie zmluvy sa považuje najmä omeškanie s dodaním predmetu zmluvy o viac ako 7 dní
- 3 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite od zmluvy písomne odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy

Čl. IX.

Právne vzťahy a dôsledky neplnenia zmluvy

- 1 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v platnom znení, ako aj inými právnymi predpismi

Čl. X.

Záverečné ustanovenia

- 1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia. Zmluva sa vyhotovuje v 3 rovnopisoch, jedno vyhotovenie pre predávajúceho a dve pre kupujúceho
- 2 Obe zmluvné strany sa zavazujú ohlásiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej zmluvnej strane
- 3 Kupujúci je povinný rešpektovať pokyny predávajúceho v oblasti prevádzkovania a údržby predmetu zmluvy. Riziko škody na predmete zmluvy prechádza na kupujúceho v dobe, keď protokolárne prevezme predmet zmluvy od predávajúceho. Zodpovednosť predávajúceho za vady tovaru sa bude posudzovať podľa § 436 a nasl. Obchodného zákonníka

- 4 Zmluvné strany sa podrobne oboznámili s obsahom zmluvy vyhotovenej slobodne, vážne a bez nátlaku a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju podpisujú
- 5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy

Príloha č 1 – Cenová ponuka

Príloha č 2 - Technická špecifikácia

Za kupujúceho
V Trenčíne, dňa

28.7.2016

Za predávajúceho
V Bratislave, dňa

28.7.2016

Ing. Radovan Karkuš
poverený riadením SC TSK

28.7
Marcel Jacobus Henri van der Hoek
Konateľ

11.8
Sylva Pavelová
Konateľ

PRÍLOHA Č. 2 - SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

NÁVRH NA PLNENIE
KRITÉRA

Predmet zákazky:

Elektrostanice na elektromobily – 3 ks

Obchodné meno, názov uchádzača ABB, s r o

Adresa, sídlo Tuhovská 29, 831 06 Bratislava

IČO. 31389325

DIČ. 2020326396

Kritérium na vyhodnotenie ponúk: najnižšia cena	Návrh uchádzača na plnenie kritéria v EUR
Cena celkom za celý predmet zákazky bez DPH	81 153,00
Sadzba DPH v %	20%
Cena celkom za celý predmet zákazky s DPH	97 383,60

- Vyhlasujem, že cena celkom za celý predmet zákazky obsahuje aj všetky náklady uchádzača, ktoré vznikajú v súvislosti so zabezpečením predmetu zákazky. Cena je zároveň maximálna a počas plnenia predmetu zmluvu ju nie je možné meniť smerom nahor, t. j. navyšovať.
- Zároveň vyhlasujem, že som/nie som plattiteľom DPH ¹

V _____, dňa 9.5.2016

Marcéi Jacobus Henri van der Hoek, Sylva Pavelova

Meno, priezvisko, tituly štatutárneho orgánu
uchádzača²Príloha návrhu na plnenie kritéria
Príloha č 1 – Cenová ponuka¹ Nehodiace prečiarknuť² Vyhlásenie podpíše štatutárny organ uchádzača alebo ním splnomocnená určená osoba, ktorá v ponuke predloží aj overené splnomocnenie k zastupovaniu, ak ponuku predklada uchádzač - skupina, podpíšu všetci členovia štatutárnych orgánov všetkých členov skupiny

Príloha č.2

Technická špecifikácia		
Predmet zákazky: Elektrostanice na elektromobily - 3 ks		
	Nabíjacia stojan pre elektromobil	
1	Inštalácia	Interiér / exteriér
2	Počet nabíjajúcich konektorov	1 x 4m kábel s konektorom CCS
		1 x 4m kábel s konektorom CHAdeMO
		1 x 4m kábel s konektorom MENNEKES Typ 2
3	Dostupný výkon	AC od 23 do 43kW
		DC od 26 do 50kW
	Technické informácie	
4	Príkon	400V AC, 100kVA, 50Hz
5	Výstupné napätie	400V AC / 200-500V DC
6	Výstupný prúd	0-63A AC/ 0-125A DC záleží od nastavenia
7	Elektrická ochrana	Integrovaný istič a prúdový chránič
8	Regulácia teploty	Aktívne chladenie ventilátorom a vnútorný ohrev
9	Spustenie nabíjania	kartou RFID
10	Riadenie	vzdialený prístup
11	teplotná ochrana min po -20°C	Teplotná ochrana po -30°C
12	meranie spotreby	Meranie počas nabíjaceho cyklu
13	ochrana pred koróziou	Rozvádzač z nehrdzavejúcej ocele
14	prepojitelnosť a kompatibilita s back end systémom tretej strany	Stanicu je možné pripojiť na back-end systém tretej strany
15	dodanie predmetu kúpy do sídla kupujúceho	Áno
16	zaškolenie obsluhy v súvislosti s používaním predmetu kúpy	Áno

T		D	
E		D	
F		D	
E		D	
T		D	
C		D	
E		D	
T		D	
E	ia	D	
E		D	
E	ca	D	
T		D	
E		D	
M	nca	D	
A	itislava	D	
	Bystrica	D	
		D	
	ava	D	
		D	
		D	
		D	
		D	

Toto plnomocenstvo oprávňuje vyššie uvedených splnomocnených zástupcov našej spoločnosti k vykonávaniu hore uvedených právnych úkonov v mene ABB odo dňa jeho vydania do 31. januára 2017. Svojím podpisom dávajú súhlas so spracovaním a použitím osobných údajov, poskytovaním tretím osobám v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov.

V Bratislave, dňa 16. 3. 2016

Marcel van der Hoek
konateľ

Sylva Pavelová
konateľ

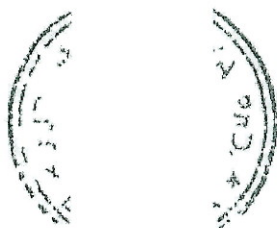


OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Sylva Pavelová**, d[...]
a, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, [...]
o mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil [...]

Bratislava dňa 16.3.2016



.....
Domínika Kajabová
zamestnanec
poverený notárom
JUDr. Martinom Vihom, PhD.

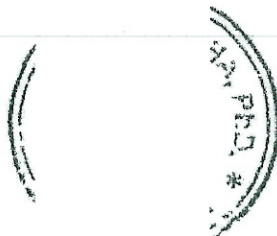


OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Marc Hoek**, d[...]
(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - povolenie na pobyt cudzinca: trvalý, séria a/al[...]
predo mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil [...]

Bratislava dňa 16.3.2016



.....
Domínika Kajabová
zamestnanec
poverený notárom
JUDr. Martinom Vihom, PhD.

Upozornenie! Notár legalizáciu neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)

Handwritten scribbles and marks, possibly initials or a signature.

Mgr. J.
re: [illegible]
1 Dec 11



Handwritten text, possibly a date or initials, located above the right-hand graphic.

